

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 43

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift

Rorschach, den 24. Oktober 1946 Nr. 43

72. Jahrgang Einzelnummer 60 Rp.



## PEGASUS AM BELLWÜ

Die Zürcher Stadtpolizei erteilt an wichtigen Verkehrsplätzen den Verkehrssündern Mahnungen in munterer Schlagerform. Öppe so:

O Wandrer plaudere nicht allhier,  
Wie gschnell bischt Du geteilt dur vier!

Häsch bimeid kei Brämse blider,  
Söttigi Chäre schloht me gschilder!

Sind dann eli Zürcher Ränner!  
Fahred doch wie Tschentelmänner!

Bärner, da Isch Parkverbot!  
Etz fahrt dä Schtürmi hüsch! schaff hot!

Hee Sie Basler, d'Hand vom Schatz,  
Mängmal schilnt's Ich sing für Katz!

Müend die Mane vo Sanggale  
Immer mit em Uuspuff prale!

Dur verkehrserzogni Kaff  
Fahrt me ringer ohni Aff!

Wotsch Du Kurve däwäg nää!  
Vercheibesch! eus ja 's Limeggää!

Etz schüft wider ein de Rüssel li,  
Wägedem wämmir nüd truurlig sli ...